



Enhancement of the Digital Arabic Content Industry Through Incubators.

**Dr Mohammed Ajour
Philadelphia university Jordan**

Last Meeting

(Beirut , 14- 15 Dec 2009)

Philadelphia university fully accredited

- Arab Association of Universities
- Council of Independent colleges
- International Federation of Electronic Libraries
- UNESCO Project for Electronic Learning
- Accredited UNESCO Center for ICDL
- Local Center for CISCO Academy of Computer Network
- Local Center For Microsoft Program

Jordan Innovation centers (JIC's)

- Technological business Incubator at Philadelphia university
- JIC at Al-hassan Industrial Estate
- JIC at Al-Hussein Bin Abdullah Industrial Estate
- Agroindustries Business Incubator Jordan University
- iParck Technology Incubator
- The JIC for Engineers and Industrial Enterprise

- The current global economic and financial crises reveals the need for Creativity Innovation, and Entrepreneurship to tackle the global recession
- Digital content (DC) is one vital area for this
- So is the digital Arabic content (DAC)

Business and Technological Incubators

- Incubators are excellent place to nourish SMEs in the ICT sector
- 87% success rate
- 30% outside incubator

Incubators

- The Grant Thornton study showed that:
between 2.2 and 5.0 jobs per \$10,000
invested in federal spending, for a federal
cost per job of between \$2,001 and
\$4,611. Business incubators create
between 46.3 and 69.4 jobs per \$10,000 in
federal investment, for a federal cost per
job of between \$144 and \$216

incubator

- Incubation units , office furniture, PC, Phone, internet, printing, fax, meeting room, secretarial support, kitchenette
- Labs, library
- staff consultant, business and marketing plan, financial modeling.
- Training
- Coaching
-

expert group meeting, Beirut 29-30 April 2008 at the ESCWA

- Attended the expert group meeting
- How to Enhance the digital Arabic content through incubation
- Agreed in principle to Launch a competition
- Sponsor one or two projects at each incubator (Egypt, Lebanon, Saudi Arabia, Palestine, Syria, Yemen, and Jordan

Aims of the projects

- Raise awareness of the digital Arabic contents
- Promotion and enhancement of (DAC)
- Socio-economical impact of DAC
- Enhance Entrepreneurial spirit
- Create success stories
- Commercialization

Why through Incubators

- It can not be done directly
- Value added of incubator
 - Space and office facilities
 - labs, library
 - Training, coaching etc

Launching Campaign

- Awareness lectures
- Formal Letters to universities and similar institutions
- Posters and leaflets.
- Paper adverts
- E-mails
- Word of mouth.

صحيفة الرأي

رقم الصفحة : ٤٢

رقم العدد : ١٤٦٧٠

التاريخ : ٨ / ٨ / ٢٠٠٨

اليوم : الاربعاء



جامعة فيلادلفيا



طريق المستقبل

مسابقة المحتوى الرقمي العربي

لقد أصبحت حوسبة المواد الفكرية والعلمية والثقافية والتجارية والسياحية والتكنولوجية... الخ وباللغات القومية ضرورة من ضرورات التقدم وهو ما يعرف بصناعة المحتوى الرقمي . و انطلاقا من رسالتها . تدعو جامعة فيلادلفيا وبالتعاون مع لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لغرب آسيا (الاسكوا) الطلاب والشباب وأصحاب الأفكار الريادية الراغبين في تطوير شركات ناشئة وصغيرة تعتمد على استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في تطبيقات على الحاسوب وباللغة العربية الدخول في هذه المسابقة للحصول على دعم مشاريعهم . ويتوقع أن تقوم هذه المشاريع على حوسبة مواد باللغة العربية أي تحويلها إلى صورة رقمية أو ما يعرف بالمحتوى الرقمي Digital Content وذلك بغية تداولها على شبكة الانترنت .

تهدف المسابقة إلى توفير الدعم الفني والمالي والإداري لأفضل المشاريع التي تساهم في تعزيز صناعة المحتوى الرقمي العربي .

تتركز مجالات المحتوى الرقمي العربي في المسابقة لهذا العام على :

- الإعلام والترفيه (المجلات و الصحف ، كتب الجمهور ، الموسيقى ، الفنون... الخ) .
- الأعمال والتجارة الالكترونية .
- الخدمات العامة (الحكومة الالكترونية ، التعليم الالكتروني ، الصحة الالكترونية ، الثقافة الالكترونية الخ) .

آخر موعد للمشاركة في المسابقة ٢٥ آب ٢٠٠٨

لزيد من التفاصيل يرجى مراجعة موقع المشروع على العنوان :
<http://www.escwa.un.org/divisions/projects/dac/index.asp>

أو مراجعة موقع الجامعة على العنوان
www.philadelphia.edu.jo
ajour@philadelphia.edu.jo

Competition Launching and workshop

- 7th of July 2009, Dr Mirna Barbar from the ESCWA.
- Half a day workshop
- Three awareness lectures(Dr I.Badran, Dr Mirna Barbar, Dr mohammed Ajour



المكان : مركز الإبداع الأردني.
جامعة فيلادلفيا

الزمان: ٢٠٠٨/٠٧/٠٧
(٩:٠٠ - ١٣:٠٠)

مشروع تعزيز صناعة المحتوى الرقمي العربي في الحاضنات التكنولوجية

مسابقة المحتوى الرقمي العربي

دعوة لحضور إطلاق المسابقة

يتضمن إطلاق المسابقة محاضرات حول:

- أهمية المحتوى الرقمي العربي والفرص المتاحة
- مسابقة المحتوى الرقمي العربي وآلية التقديم لها
- خدمات مركز الإبداع الأردني. حاضنة الأعمال التكنولوجية.
في جامعة فيلادلفيا

لتثبيت الحضور يرجى الاتصال على الرقم: +٩٦٢ ٧٧٧ ٨٢٥٣٢٧



لمزيد من المعلومات:

<http://www.escwa.un.org>

<http://www.philadelphia.edu.jo>



Place: Jordan
Innovation Centre,
Philadelphia University
Amman – Jarash Road

Date: 07/07/2008

Time: 9:00 a.m – 13:00 p.m

Promotion of the Digital Arabic Content Industry through Incubation

Digital Arabic Content Competition

Invitation to a Launching Event

The Launching Event will include presentations on:

- Importance and Opportunities of the Digital Arabic Content Industry
- How to apply to the Digital Arabic Content Competition
- Value of Incubation Process through the Jordan Innovation Centre, Technological Business Incubator at Philadelphia University.

Please call : +(962) 777 825327 to confirm your participation

For more information:
<http://www.escwa.un.org>
<http://www.jic.jo>



Application to the competition

- 12 applications
- 6 were excluded do not fit the requirements
- Rigorous evaluation for the other 6

Evaluation results

The Digital Arabic Content Competition in Jordan

Grading of Applications

Stage TWO

		Proposal 1		Proposal 4	
Project Name		إتقان		موقع الكتروني شامل لخدمة رواد الاعمال العرب	
Applicant		إيمان جبريل		معن توفيق زغلول	
Item	Full Grade	Proposed Grade	Adjusted Grade	Proposed Grade	Adjusted Grade
general presentation evaluation		9		9	
Technical	-	8		8	
Work plane		7		7	
Marketing skills management and communication	-	3		4	
		2		3	
<i>sub-total</i>	0	29	0	31	0

Evaluation results

Stage TWO

		Proposal 1		Proposal 4	
Project Name		إتقان		موقع الكتروني شامل لخدمة رواد الاعمال العرب	
Applicant		إيمان جبريل		معن توفيق زغلول	
Item	Full Grade	Proposed Grade	Adjusted Grade	Proposed Grade	Adjusted Grade
general presentation evaluation		9		9	
Technical	-	8		9	
Work plane		7		7	
Marketing skills management and communication	-	3		4	
		2		3	
	<i>sub-total</i>	0	29	0	32
					0

progress

- Sign agreement with the Escwa
- Sign agreements with the incubatees
- Two projects started
- One needs more effort
- One succeeded

Follow up and evaluation

- Follow up visit from the ESCWA on the 14-15th of November
- Evaluation visit on the 7th of December

Website for Arab entrepreneurs

- Maen will talk about his project

How to measure Socio-economical impact of DAC

- Value of the content
- We need to device Key performance indexes
- Area for research and collaboration between all involved

obstacles

- Lack of understanding of the DC and DAC
- The vagueness of the competition
- Lack of confidence in the Arabic language
- Most production is in foreign languages
- Shortage of finance

obstacles

- Lack of confidence in the Arabic language practically
- Discrepancy between spoken and written Arabic

Specific Obstacles

- Not enough entrepreneurial spirits
- Not enough commitments from sub-contractors
- Difficulty in access to data
- First time experience in (DAC)
- Shortage of finance

The opportunities for creating the content

- 350m Arabs with over 20m Arabs abroad
- There is a huge opportunity for DAC in many fields (ICT, E-commerce, E-learning e-government, Entertainment...ect
- Big vacuum in DAC
- The market is estimated at \$200m
- Digital libraries

Lessons and recommendations

- Need to raise the awareness more and more
- Need to create success stories
- To be more specific in the fields of competition
- Need to be more patient (All involved)

Lessons to be learned

- Have several projects rather than one or two
- Allocate more fund
- To have policy makers involved (government)
- To change the way Arabic language is taught at schools in the Arab world

Thank you

- I would like to thank the ESCWA (Dr Yousef Nusseir, Dr Mirna Berbar, Dr Nibal Idelbi , Rola Mehyo, and all the teem
- Giebral Deek (Evaluator)